

Λοιωνιά
ΕΚΔΕΚΤΟΙ ΑΡΧΑΙΩΝ
Στον αγαπητό μας κουμπέρο Αντώνιο Νικ. Μετογιάννη που αρραβωνιάστηκε την δίδα Σοφία Κυριακή στην θερμή φιλοξενία Ηρακλής και Κώτης

ΕΚΔΕΚΤΟΙ ΑΡΧΑΙΩΝ
Νίκος Γαλανόπουλος πατέρας Βίκου Λαζ. Τσαμπιάκη - Μαρμαρίνη σπουδαστρια Γαλλικών Γραμμάτων στην Αθήνα την 18-2-84.
Τους εγκρίνει ανα γένου οι τυχεροί και καλή στέφανο. **Πολ. Κονιακόκης**

ΣΥΓΧΑΡΙΗΤΗΡΙΑ
Τον λαβάντα το παιχνίδι που ι ατρός κ. Μάνω Μ. Μασσαράκη συγχάρουμε θερμά και που αγγό μιστε καλή στέφανοί τους. **Ε. Φ.**

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ
Το Τοπικό Συμβούλιο του ΣΕΟ ευχαριστεί θερμά τις οι λες του για την συμπαράσταση στις εκδηλώσεις του.
Τυχερός ο κ. Σωτήριος Ορφος νουδός με τον αριθμό 0937. Εύχουμε ειρήνη, Αγάπη.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΝΙΚΟΛΑΚΗΣ
Χειρουργός Οφθαλμίατρος
Πλάτ. Κορνάρου 31
(Βαλιδέ Τζαμί) Σταθ. Για Λεράκιον 1ος όροφος - Ηράκλειον. Δέχεται 8-4 π. μ. και 5-8 μ. π. Σάββατο 9-12. Τηλ. Ιατρείου 243-898. Οικίας 230006.

ΜΑΛΒΙΝΑ ΒΑΒΟΥΡΑΚΗ - ΑΣΒΕΣΤΑ
Ιατρός Μικροβιολόγος
Διδάκτωρ Παν/μίου ΒΟ-ΛΟΓΝΑ. Δέχεται καθημερινώς εις το Ιατρείο της οδός Θεσσαλονίκης 1 (έναντι Αρχιεπισκοπής) ΗΡΑΚΛΕΙΟ
Τηλ. Ιατρείου 243999
Τηλ. Οικίας 289769

ΚΑΦΕ — ΟΥΖΕΡΙ «ΚΡΗΤΙΚΟ ΣΤΕΚΙ»
Μαστραχή 9
(πίσω από το ξενοδοχείο «ΗΡΑΚΛΕΙΟ»)
ΓΙΑ ΜΙΑ ΚΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ Ούζου ή Ρακι
Με καλές τιμές.
Σας περιμένουμε κάθε βράδυ.
Δεν διαφημίζουμε... απλώς, υπευθυμίζουμε.

ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΑ
Στον Κινηματογράφο
« Κ Ρ Ο Ν Ο »
Σε Α' ΠΡΟΒΟΛΗ το φιλμ - σοκ του αιώνα
Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΜΕΡΑ
ΜΕΤΑ ΤΟ ΠΥΡΗΝΙΚΟ ΟΛΟΚΑΥΤΣΜΑ
Χαλάσματα... Πανικός... Ραδιενέργεια...
Βία... Τρόμος
Η ΤΑΙΝΙΑ - ΒΟΜΒΑ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΚΑΙ ΑΦΗΣΕ ΑΝΑΥΔΟΥΣ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΘΕΑΤΕΣ!!!

« ΑΣΤΟΡΙΑ »
ΨΥΧΩ No 2
Αντωνίου Περικίς

« ΑΠΟΛΛΩΝ »
Ένας εκπληκτικός κολοσσός ασταμάτητης δράσης
Με τον γίγαντα του Καρατε Μήρους Λάι ΜΠΡΟΥΣ ΛΑΪ' Ο ΚΙΤΡΙΝΟΣ ΚΑΤΑΠΕΛΤΗΣ

« ΚΡΟΝΟΣ »
ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ ΤΟ ΦΙΛΜ - ΣΟΚ ΤΟΥ ΑΙΩΝΑ
Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΜΕΡΑ
Η ταινία - βόμβα που αφησε αναυδους εκατομμύρια θεατές.
Η ταινία που πρέπει να δει ΚΑΘΕ ΕΛΛΗΝΑΣ
Όρες έναρξης παραστάσεων 5—7,30 — 10 — 12,30

« ΝΕΟΣ ΑΠΟΛΛΩΝ »
Όρα έναρξης 4 μ.μ. — Τηλ. 253205
Η ΤΙΜΗ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ
Η ταινία της Τόμας Μαρκετάκη με τα 7 Κρατικά βραβεία

« ΟΡΦΕΑΣ »
Όρα έναρξης 4 μ.μ.
ΘΕΙΣ ΣΕ ΘΕΛΩ, ΠΕΙΡΑΖΕΙ;
Έγχρωμο — Αυστηρώς Ακατάλληλο

« ΟΛΥΜΠΙΑ »
Σκληρό, βίαιο, διασκεδαστικό, συναρπαστικό
ΕΞΟΝΤΩΣΤΕ ΤΗ ΜΑΦΙΑ
Με το μεγάλο ερμηνευτή της δράσης, Τόμας Μιλαν

ΣΙΝΕ ΝΤΡΑΪΒΙΝ
ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Τηλ. 821480
Στο δρόμο προς «ΑΚΤΗ ΖΕΥΣ»
Έναρξη 6,15 μ.μ.
ΘΕΛΩ ΚΑΘΕ ΩΡΑ ΚΙ ΟΠΟΥ ΝΑΝΑΙ
Λειτουργεί υπό νέα διεύθυνση με ταινίες Α' προβάλλει

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ
ΑΣΤΟΡΙΑ
Ψυχω No 2
ΑΠΟΛΛΩΝ
Μήρους Λάι ο Κιτρινός καταπέλτης
ΝΕΟΣ ΑΠΟΛΛΩΝ
Η τιμή της αγάπης
ΚΡΟΝΟΣ
Φυλμας ανηλικών No 2
ΟΡΦΕΑΣ
Θείσ σε θέλω, Πειράζει;
ΟΛΥΜΠΙΑ
Εξοντώστε τη μαφία
ΣΙΝΕ ΝΤΡΑΪΒΙΝ
Θέλω κάθε ώρα κι όπου νάναι

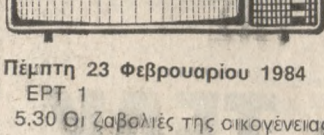
ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Ανοικτά όλο το 24ωρο
Αλξάκη Ελ. οδ. Βικέλα
Καβουσιανός Εμμ. οδ. Αγ. Μη
Ανοικτά από 08.00—22.00
Ριζικιανός Ανθρ. οδ. Θεοτότου
Ανοικτά από 08.00—20.00
Κεραυλιανή Ελ. οδ. 1821
Λιοδάκης Γιώργ. οδ. Έβρου
Διημερεύει και διανυκτερεύει
οις τις κλινικές ΙΚΑ.
Ευαγγελιστής
Βενιζέλιο
Χειρ/κά
Παυ/κά
Παπακρήτειο
Αγ. Γεωργίου
Παπακρήτειο
Αγ. Χαράλαμπος
Μαρκετάκη
ΠΡΑΤΗΡΙΑ ΒΕΝΙΖΕΛΗΣ
Κων. Μανουσίλη Α. Πλαστήρα
Μιχ. Γιαννίση Α. Ικάρου
Παν. Δανάηδης Α. Δημοκρατίας
ΒΟΥΚΑΝΙΖΑΤΕΡ
Σ. — Δ. Καραγιάνης Α. Κινουσί
Νικ. Ιατρείου οδ. Πυρήνου

ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠΑΛΤΖΑΚΗΣ
Γυναικολόγος
Ειδικός στη στειρωση.
Δέχεται κάθε μέρα 9—12
εκτός από Σάββατο, οδός
Μαρογιώργη 20, τηλ. 283
134.

ΕΜΜ. ΑΣΠΡΑΔΑΚΗΣ
Ιατρός
Νευρολόγος - Ψυχίατρος
Ηλεκτροεγκεφαλογραφικό
Εργαστήριο.
Δέχεται καθημερινά στο
Ιατρείο του Βικέλα 6 και
Νεκταρίου, Πλατεία Κορνάρου (Βαλιδέ Τζαμί).
Ψυχοθεραπεία
με ραντεβού.
Τηλ. 225688

Τό Κρονονό **Εικόνα τετράγωνο**
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΔΑΣΚΑΛΩΝ «ΝΙΚΟΣ ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗΣ»



Η αυτοβιογραφία ενός μαύρου μαθητή από τη Γουαδελούπη

Πέμπτη 23 Φεβρουαρίου 1984 ΕΡΤ 1
5.30 Οι ζαβολιές της οικογένειας Γουαίμ
5.45 Παραμύθια της Κούκλας
6.05 Κινούμενα σχέδια
6.30 Ειδήσεις
6.45 Η Κύπρος κοντά μας
7.00 Έρεσις μας το ζήτησατε
7.25 Έργα για πιάνο
7.35 Εικαστικά
8.10 Το μισούρι του χρυσού πιθήκου
9.00 Ειδήσεις
9.40 Ελληνική ταινία
11.05 Το ανδρικό γένος
12.00 Ειδήσεις
ΕΡΤ 2
5.30 Ειδήσεις
5.45 Πού είναι η μαργαρίτα
6.05 Κινούμενα σχέδια
6.40 Νανούρα, λιγνός
7.00 Πολίτης, αποκέντρωση
7.30 Εκκοπτός αιώνας
8.00 Ενημέρωση αγροτών
8.30 Θεατρικά μονόπρακτα
9.30 Ειδήσεις
10.05 Δυναστεία
11.05 Οι μεγάλες μάχες
00.10 Ειδήσεις
ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ
ΕΡΤ 2 — Ρ1Σ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ
Πέμπτη 23-2-84
07.15 Πρωινό μουσικό ξεκίνημα
07.35 Κρητικό τέταρτο
08.15 Μουσική στον τοπικό τύπο
08.40 Χρήσιμος οδηγός για το Ηράκλειο
08.45 Ισως σας ενδιαφέρουν
10.20 Το ραδιοχρονογράφημα μας με τον Κωστή Φραγκοκλή
10.30 Κρητικά και λαϊκά τραγούδια
11.05 Συγχρονική καλλιτεχνική δημιουργία στην Κρήτη
11.30 Λαϊκά τραγούδια
12.05 Πορτραίτο
12.25 Νησιώτικα τραγούδια
12.40 Μεσ' του Αιγαίου τα νερά
13.05 Μουσική στον Κρητικό τύπο
13.15 Ισως σας ενδιαφέρουν
13.35 Λαϊκά και Κρητικά τραγούδια
15.00 Διακοπή

Πενήνθηκα στην Γουαδελούπη, μια Γαλλική αποικία, στην Καραϊβική θάλασσα. Όταν ήμουν δυο χρόνια οι γονείς μου γύρισαν στη Νταμίκα, όπου ε γώ κι ο αδελφός μου παρήγαμε τα παιδικά μας χρόνια. Αργότερα ο πατέρας μου μας έφερε σ' αυτή την χώρα την Αγγλία. Όταν ήρθα εδώ ήμουν έντεκα χρόνων. Απ' αυτά τα έντεκα χρόνια στις Δυτικές Ινδίες δεν θα ξεχάσω ποτέ την πρώτη μου μέρα στο σχολείο. Το μισούσα κι ήθελα να γυρίσω στα σπίτια, στη θεία μου. Η θεία μου ήταν ο κηδεμόνας μας, γιατί ο πατέρας και η μητέρα μας ήταν στην Αγγλία. Τα χρόνια αυτά στις Δυτικές Ινδίες είναι μια εμπειρία, που δεν θα ξεχάσω ποτέ γιατί με βοήθησε να καταλάβω τη ζωή. Θυμάμαι, όταν παρόμοιο που ήταν τόσο φοβερός, ώστε χρειαζόταν να μεινουμε στο σπίτι για πολύ καιρό. Θυμάμαι, όταν έρχετο η βροχή πάνω στο σπίτι, τότε έρχετο το σπίτι από τους κερματίες και τον φόρο, από έσογγα το μεδάλι μου και φωνάζοντας πως ήμουν ο άρχοντας του αέρα, της βροχής του κερμανού και της αστραπής που τους διάταζε και έσηφει να την προσβίλει ή να παντο, όπου κι αν πήγαινε, ο κόσμος με λάτρει. Φωνάζοντας πως στην παιδική ηλικία του καθενός θα υπάρχει κάτι, ίσως μια παρομοία ιστορία ή ένα όνειρο, που τότε φαίνεται διαστρεφτό, όταν κάποιος το ακούει ή το διαβάζει. Έτσι ακριβώς νιώθω κι ε γώ τώρα.

Σε πιο επιχρισμένες εποχές, όλοι ήταν υπέροχοι. Είχα ένα φίλο που τον έλεγαν Κρίστιαν και που τώρα είναι ένας από τους λίγους γνωστούς μου στις Δυτικές Ινδίες. Πάντα εξασκούληθό να κρατάω την επαφή μαζί του. Ο πατέρας του είναι ανώτερος εκπαιδευτικός υπάλληλος και μεγάλωσε κι αυτός κοντά σε μια θεία του. Αν και προσηχόμαστε από διαφορετικά και νωνικά περιβάλλοντα είμαστε ακόμα καλοί φίλοι. Εγώ και ο Κρίστιαν κάναμε τα πάντα μαζί. Είχαμε μερικά κοτόπουλα και περιουσιας τις περισσότερες ελευθερίας όμως μας φροντίζοντας τα. Είχαμε φτιάξει μόνιμοι μας ένα κοτέτσι και ο πατέρας του μας επέτρεψε να το βάλουμε κοντά στο σπίτι. Είχαμε φυτέψει και ζαχαροκόκκα, που ο

ρήμανα η μητέρα μου. Τη μέρα που φτιάσαμε, θυμάμαι, έκαναν πολύ κρυό, και γι' αυτό η μητέρα μου έπρεπε να μας αγοράσει πουλάκι. Τέτοινα πουλάκια δεν είναι καθόλου στις Δυτικές Ινδίες.
Τα χρόνια πέρασαν τόσο γρήγορα, που με δυσκολία θυμάμαι αυτά που έγιναν μέχρι σήμερα. Η μητέρα μου που φαίνεται πιο νέα απ' ότι είναι, δεν είναι τόσο καλή σαν την θεία μου. Φαντάζομαι πως νιώθει έτσι επειδή πέθανε τα περισσότερα παιδικά μου χρόνια μακριά της. Είναι πολύ ανετήρη και τρεπεί όλους τους κηδεμόνες και πιους. Τώρα, στα δεκαπέντε μου χρόνια, δεν ξέρω πραγματικά αν νιώθω γι' αυτή την αγάπη, οση νιώθω για τη θεία μου. Τη μητέρα δεν ξέρεις πως να την πείσεις, γιατί μερικές φορές είναι στα κέρα της κι άλλες φορές δεν είναι.
Θυμάμαι πως πρέσι βδομάδες μετά τον εγκόμο μου, σ' αυτόν τον κόσμο, είχα πάει στο Πάρκο μαζί με το μικρότερο αδελφό μου. Όταν φείγαμε, μια πατέρα από τέσσερα αγοράκια, με είπανε μαιύρο μαιύρο. Θυμάμαι τότε σε πολύ που όρμησα πάνω τους. Τους έδωρα και ύστερα μελάνινασα. Σήμερα όμως, αν με πουν έτσι, λέω ότι είμαι μαύρος και είμαι περιήριτος γι' αυτό. Έχω μίσει από πέρα, πως από τις μέρες ο καλύτερος τρόπος να σολέμες κίπο που λέγεται Φουλίτικες διακρίσεις.
ΦΙΛΗΤΗ ΚΡΗΤΙΑΝ

ΓΙΩΡΓΗΣ ΣΤΙΒΑΚΤΑΚΗΣ
«Κρητική Κομπανία»

Μέλις κυκλοφόρησε από την Εταιρεία «ΠΑΝΙΒΑΡ» σε δί-σκο και κασέτα η δημιουργία του **ΓΙΩΡΓΗ ΣΤΙΒΑΚΤΑΚΗ** «Κρητική Κομπανία». Ένας δίσκος, μία κασέτα, που δεν πρέπει να λείπει από κανένα.
ΤΟ ΓΝΩΣΤΟ ΣΑΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ «ΡΟΜΒΟΣ»
Πίσω από την Παναγία Μασταμπά
Διαθέτει σε μεγάλη ποικιλία ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ — ΔΩΡΑ — ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΕΙΔΗ ΕΙΔΗ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΥ
Επίσης, αποκριάτικα, σε μεγάλη ποικιλία ΚΑΠΕΛΛΑ — ΜΑΞΕΣ — ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΕΙΔΗ ΜΑΚΙΓΙΑΣ — ΚΟΜΦΕΤΙ — ΣΕΡΠΑΝΤΙΝΕΣ ΚΑΙ ΣΤΟΛΕΣ ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΕΣ.
Όλα μας τα είδη σε πολύ χαμηλές τιμές.
Τηλ. 230-917.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
Δια λόγους γνωριμίας σας προσφέρουμε
Ντεπόζιτα νερού
FIBER GLASS
γνωστός πολυεστέρας των 1.100 κιλών Μόνο με 9.500 Δραχμές.
ΕΓΓΥΗΞΗ — ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ και τοποθέτηση ΔΩΡΕΑΝ.
Τηλ. 222412 και 224514
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΕΧΑΓΙΑΣ

Λ' AMOUR
ΧΑΡΟΥΜΕΝΕΣ ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΕΣ ΒΡΑΔΥΣ
Από την Τσικνοπέμπτη μέχρι και την Καθαρά Δευτέρα θα σας διασκεδάσει
Τό «ΠΕΙΡΑΪΚΟ ΤΡΙΟ»
L AMOUR
ΤΡΑΓΟΥΔΙ — ΧΟΡΟΣ
ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ
Κουζίνα εκλεκτή.
Τηλ. 222451 — 284307

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ
Τελούμε το Σάββατο 25-2-84 και ώρα 8,30 π.μ. εις τον Ι.Ν. Αγ. Γεωργίου Τσαγκαράκη Μετόχι, επίσηο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αγαπημένης μας κόρης και αδελφής

ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΤΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ Π. ΑΛΙΝΑΡΙΤΗΣ
Δικαιοσύνης 7 Ηράκλειο Τηλ. 243865 - 285812
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ:
α) Διαμερίσματα. β) Οικόπεδα εντός σχεδίου. γ) Οικόπεδα εκτός σχεδίου. δ) Οικόπεδα παραλιακά. ε) Καπαστήματα, γραφεία.
(Π822) 1—10

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ
ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 2άρι με δυνατότητες επεκτάσεως στην οδό Ελληνιστών αρ. 9 Πα πύλας. Πληρωφ. τηλ. 235339. (Π809) 1—4
ΠΩΛΕΙΤΑΙ LK επιβατικό ΤΡΑΙΟΥΜΦ 2000 σε άριστη κατάσταση με 70.000 γλμ. Πληρωφ. τηλ. 231427 ή 243611 κ. Αναστασίου. (Π743) 1—10
ΟΙΚΟΠΕΔΟ εις Μασταμπά 1300 τ.μ. ΠΩΛΕΙΤΑΙ ή δίδεται ανταμοχρή. Πληρωφ. τηλεφ. 283038. (Π752) 1—10
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ Τσιουάνα — κα νής — Λυκόσκια — Κινητόστολ ή.α. σε τιμές λογικές. Πληρωφ. τηλ. 242098. (Π824) 1—8
ΠΩΛΕΙΤΑΙ γκαρσονιέρα 32 τ.μ. στην οδό Κικελάδων. Τηλ. 225658 — 223028. (Π739) 1—10
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 2 συνεχόμενα οικία κώστα εις το Σκαλίον 355 με πρι έκαστο εντός οικισμού, άρτια με όλα ανεπίριστο. Δύναται να πουληθούν και ως ένα. Τηλ. 281151
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 55 πρόβατα 25 μέτρα και 30 προβάρινα με νωκόταβα. Τηλ. 0832-31243. (Π801) 1—5
ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο MAZDA κλοβία. Τηλ. 232668. (Π804) 1—5
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ελαφρό φορητό μάρκος ΠΕΖΩ 404 σε άριστη κατάσταση σφέλ. φορτ. 1050 κιλά και σε τιμή ακαριάς. Πληρωφ. τηλ. 283722. (Π815) 1—5
ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο LK, ε πιβατικό MORRIS MARINA από ιδιότη. Δεκτός μηχανικός έλέγγος. Πληρωφ. τηλ. 282706 — 284306. (Π816) 1—6
ΠΩΛΕΙΤΑΙ σε τιμή ευκαιρίας καπαστήμα γυνιακό οδός Μίνως και Γορτύνης. Τηλ. 222103. (Π826) 1—6
ΤΙΜΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ
ΠΩΛΕΙΤΑΙ στη Γοφόρου 1,5 στρέμμα περίπου ποταμίδα, κατάλληλο για περιβόλι. Πληρωφ. τηλ. 283887 — 282287. (Π829) 1—10
ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΤΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ Π. ΑΛΙΝΑΡΙΤΗΣ
Δικαιοσύνης 7 Ηράκλειο Τηλ. 243865 - 285812
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ:
α) Διαμερίσματα. β) Οικόπεδα εντός σχεδίου. γ) Οικόπεδα εκτός σχεδίου. δ) Οικόπεδα παραλιακά. ε) Καπαστήματα, γραφεία.
(Π822) 1—10

ΠΑ.Σ.Ο.Κ.
Τ.Ο. ΠΑΣΟΚ ΠΟΡΟΥ — ΧΡΥΣΟΠΗΓΗΣ
ΠΡΟΣΚΛΗΞΗ
Σας προσκαλούμε στη συνεστίαση που διοργανώνει η Τ.Ο. ΠΑΣΟΚ ΠΟΡΟΥ — ΧΡΥΣΟΠΗΓΗΣ την ΤΣΙΚΝΟΠΕΜΠΤΗ 23 Φλεβάρη '84, ώρα 8 μ.μ. με πλοίσιο Κρητικό - Λαϊκό πρόγραμμα στο ΚΡΗΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΝΕΑ ΡΙΖΙΤΙΚΑ στη Θέρισσο. Τιμή δρχ. 750.
Σ.Ε.Τ.Ο. ΠΑΣΟΚ ΠΟΡΟΥ — ΧΡΥΣΟΠΗΓΗΣ
Πρασκήλιες θα διατίθενται στην είσοδο του Κέντρου.
ΕΥΚΑΙΡΙΑ
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ παραβάλασια οικία κώστα στην περιοχή Αγ. Πελάγιας άρτια και οικοδομήματα δίπλα στο ξενοδοχείο Πανόραμα. Τηλ. 281638-224849. (Π820) 1—3
ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 100 τ.μ. στον Αγ. Ιωάννη Κωστό στο κεντρικό δρόμο. Πληρωφ. τηλ. 220821 — 221639. (Π821) 1—4

FURS maria moissidi
έμμ. Καστρινάκη 22-24 (έναντι άκαδημίας)
ΓΟΥΝΑΡΙΚΑ τηλ. 23 50 05 Ηράκλειο
Προσφορές μέχρι αρχές Μαρτίου.
Τ Α Β Ε Ρ Ν Α ΠΑΝΟΡΑΜΑ
Σταυρωμένος (έναντι ΚΑΤΕΕ)
Από σήμερα ΤΣΙΚΝΟΠΕΜΠΤΗ μέχρι την Κυριακή 4 Μαρτίου. Σας περιμένουμε να διασκεδάσετε με το Κρητικό Συγκρότημα **ΚΩΣΤΑΣ ΣΗΦΑΚΗΣ** (Λύρα) **ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΗΦΑΚΗΣ** (Λαούτο) **ΚΩΣΤΑΣ ΜΠΟΥΝΤΑΛΑΚΗΣ** (Κιθάρα)
Λαϊκό πρόγραμμα, με τον: **ΓΙΑΝΝΗ** (Μπουζούκι) και τον **ΚΩΣΤΑ** (Κιθάρα)
Ρεζερβέ: τηλ. 285685
ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ
Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα μεταφράσεις πάσης φύσεως κειμένων και βιβλίων.
— Εμπορική αλληλογραφία.
— Τεχνική και Εμπορική ορολογία.
— Μεταφράσεις για Κογκρέσσα, Σεμινάρια...
— Βασικές γλώσσες: Αγγλικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Ιταλικά.
Πληροφορίες ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΩΝ
Τηλ. 231-427 9-4 π.μ.

